

## 402

# bosanski-hrvatski-srpski jezik босански-хрватски-српски језик prva godina прва година

WINTER QUARTER 2010

COURSE WEBSITE: http://faculty.washington.edu/bojan/BCS%20402/BCS%20402.shtml

TIME AND PLACE:	Mor	nday 11:30-12:20	SAV 140
		sday11:30-12:20	
	Wed	lnesday 11:30-12:20	SAV 140
	Thu	rsday11:30-12:20	SAV 140
	Frid	ay 11:30-12:20	SAV 140
Instructor:	Bojan Belić	E-MAIL ADDRESS:	bojan@u.washington.edu
Office:	24 Smith Hall	TELEPHONE:	(206) 221-4281
OFFICE HOURS:		Monda	ays 2:30 P.M. – 4:00 P.M.
		Tuesda	ays 2:30 P.M. – 4:00 P.M.
		And b	Y APPOINTMENT

AND BY APPOINTMENT

#### REQUIRED MATERIAL:

ALEXANDER, RONELLE and ELLEN ELIAS-BURSAĆ. 2006. *Bosnian, Croatian, Serbian, a Textbook with Exercises and Basic Grammar*. Madison: The University of Wisconsin Press.

ALEXANDER, RONELLE and ELLEN ELIAS-BURSAĆ. 2006. *Bosnian, Croatian, Serbian Audio Supplement*. Madison: The University of Wisconsin Press.

BELIĆ, BOJAN. Bosnian/Croatian/Serbian 402. Course Packet.

#### **RECOMMENDED BOOK:**

ALEXANDER, RONELLE. 2006. *Bosnian, Croatian, Serbian, a Grammar with Sociolinguistic Commentary*. Madison: The University of Wisconsin Press.

OBJECTIVE: During this course you will learn the basic skills necessary for communicating in BCS (speaking, listening, reading, and writing). You will also learn about Balkan cultures and increase your ability to use effective strategies for language learning and communication. In addition to becoming a proficient speaker of BCS, I hope that you will become a skilled language learner and develop a curiosity about and love for Slavic cultures.

THE INSTRUCTOR'S ROLE: As a language teacher (and a native speaker and native of Serbia) I will do my best to make our time in the classroom interesting, inspiring, and productive. We will evaluate the result at the end of the quarter.

THE STUDENTS' ROLE: By registering for this course, you have chosen an opportunity to learn a major South Slavic language. The learning process requires your complete cooperation inside and outside the classroom. Thus, two very important parts of your work, besides TESTS and QUIZZES, could be thought of as (1) HOMEWORK (preparation and assigned exercises) and (2) CLASSWORK (attendance and participation), all of which will be graded appropriately.

Last, but – by no means – least, your own thoughts and ideas are always more than welcome only through open and creative interaction can we hope to be successful.

Please feel free to ask for clarification on any part of the syllabus or any of the instructor's explanations.

#### GRADING

1. **TESTS:** There will be three lesson tests (LT) during the quarter and one final test (FT) in the Final Examination week. Each LT consists of two parts, A and B respectively, which will be taken over two consecutive class periods. Part A consists of **Listening** and **Reading** sections, and part B of **Controlled Writing** and **Free Writing** sections. The LTs are scheduled as follows:

TEST 1: Tuesday, January 26, 2010 and Wednesday, January 27, 2010,

TEST 2: Wednesday, February 17, 2010 and Thursday, February 18, 2010,

TEST 3: Wednesday, March 10, 2010 and Thursday, March 11, 2010.

FT consists of **Oral Quiz**, **Listening**, **Reading**, **Controlled Writing**, and **Free Writing** sections, and is scheduled for <u>Wednesday</u>, <u>March 17</u>, 2010, 2:30-4:20 P.M.

- 2. **ORAL QUIZZES:** There will be two oral quizzes during the quarter (to be scheduled later).
- 3. **ATTENDANCE AND PARTICIPATION:** Since successful language learning requires frequent interaction and active participation, it is imperative that you attend class faithfully.

Each day that you are absent will not only seriously affect your participation grade, but it will also affect your performance on tests and quizzes. By missing class, you are less likely to learn the material, will be unable to achieve your own language learning goals, and will deprive your classmates of opportunities to learn as well. With each absence your participation grade will be seriously affected.

Active class participation is important to your skill development and to the success of the course. Class participation will be assessed every day, and your final score will be calculated on a scale from 0 to 5.

0	1	2	3	4	5
STUDENT IS	STUDENT IS NOT	STUDENT IS	STUDENT IS	STUDENT IS	STUDENT
ABSENT,	PREPARED FOR	RARELY	SOMETIMES	USUALLY	DEMONSTRATES A
UNAVAILABLE FOR	CLASS, DOES NOT	PREPARED,	PREPARED, BUT	PREPARED,	HIGH LEVEL OF
CLASSROOM	PARTICIPATE	RARELY ABLE TO	INCONSISTENTLY,	ANSWERS WHEN	PREPARATION,
PARTICIPATION		ANSWER WHEN	ANSWERS WHEN	CALLED ON,	ANSWERS WHEN
		CALLED ON,	CALLED ON, USES	WILLINGLY	CALLED ON,
		RARELY	BCS WHEN	PARTICIPATES,	WILLINGLY
		VOLUNTEERS	REQUIRED,	STAYS ON TASK	PARTICIPATES,
			WILLINGLY	DURING	STAYS ON TASK
			PARTICIPATES,	PAIR/GROUP	DURING
			STAYS ON TASK	WORK, MAKES A	PAIR/GROUP
			DURING	CONSCIOUS	WORK, USES BCS
			PAIR/GROUP	EFFORT TO USE AS	ALMOST
			WORK	MUCH BCS AS	EXCLUSIVELY,
				POSSIBLE,	VOLUNTEERS
				VOLUNTEERS	ANSWERS TO OPEN
				ANSWERS TO OPEN	QUESTIONS (NOT
				QUESTIONS (NOT	DIRECTED TO
				DIRECTED TO	ANYONE), SHARES
				ANYONE)	PERTINENT
					INFORMATION,
					ASKS QUESTIONS
					OR VOLUNTEERS
					INFORMATION
					RELEVANT TO THE
					CLASS

4. **PREPARATION AND ASSIGNED EXERCISES:** Diligent preparation and completion of assigned exercises are also required for successful language learning.

By coming to class unprepared, you are likely not to be able to actively participate or else experience more problems than normal. You are thus expected to read and familiarize yourself with the material, including the grammar explanations, from the textbook that will be covered during the particular day's class.

Homework will be assigned on a lesson-by-lesson basis. Since you are responsible for your own learning, you must do your homework each day and be prepared to turn it in on the day for which it was assigned. Make every effort to keep up – it is much easier than trying to catch up!

Homework will be assessed on a daily basis on a scale from 0 to 5.

0	1	2	3	4	5
STUDENT DID NOT	HOMEWORK IS	HOMEWORK IS	HOMEWORK IS	HOMEWORK IS	HOMEWORK IS
TURN HOMEWORK	DONE CARELESSLY	DONE BUT WITH	DONE WITH	DONE WITH	CAREFULLY DONE,
IN	AND WITH MANY	MANY MISTAKES,	MISTAKES, SOME	OCCASIONAL	OPEN-ENDED
	MISTAKES, OPEN-	OPEN-ENDED	EXERCISES ARE	MISTAKES, OPEN-	ACTIVITIES SHOW
	ENDED ACTIVITIES	ACTIVITIES	DONE CAREFULLY,	ENDED ACTIVITIES	THOUGHT AND
	CARELESSLY	PREPARED WITH	OTHERS HASTILY	SHOULD	ATTENTION
	PREPARED	MANY MISTAKES	COMPLETED	DEMONSTRATE	
				MORE THOUGHT	
				AND ATTENTION	

Your final grade will be calculated according to the following scale:

- 1. Tests.......65%

- 4. Homework......15%

Your final percentage will determine your final grade, as follows:

Tour mai percentag	ge will determine your intai grade, as follows.		
100, 99, 98, 97, 96	4.0	77	2.2
95, 94	3.9	76	2.1
93	3.8	75	2.0
92	3.7	74	1.9
91	3.6	73	1.8
90	3.5	72	1.7
89	3.4	71	1.6
88	3.3	70	1.5
87	3.2	69	1.4
86	3.1	68	1.3
85	3.0	67	1.2
84	2.9	66	1.1
83	2.8	65	1.0
82	2.7	64	0.9
81	2.6	63, 62	0.8
80	2.5	61, 60	0.7
79	2.4	59 & below	0.0
78	2.3		

### TENTATIVE CLASSROOM SYLLABUS

TIME	Торіс	WHAT TO LEARN	PAGES
M	UVOD	INTRO TO THE COURSE	
January 4			
	Petalekcu	а Пета лекција	
	I EIA LEKCI)	ATIETA JIEKUJA	
T	JA VOLIM VOĆE.	-distributive po	65
January 5	KO/TKO JOŠ VOLI VOĆE?	,	
W	PET MAČAKA I PET PASA	-genitive plural	64
January 6		-uses of the genitive plural	64
Th January 7	NEMA NOVCA!	-uses of the genitive case, continued	66
F	KUDA?~GD(J)E? /KAMO?	-adverbs of direction	64
January 8	,	-prepositions with the accusative case	66
		-telling time	66
M	KO DOLAZI?/TKO DOLAZI?	-genitive phrases of time	68
January 11	l '	-motion verbs and aspect	66
Т	IZLAZAK U GRAD	-verbs and aspect	68
January 12		-aspect and prefixation	70
W	ŠTA/ŠTO HOĆU DA	-the verb "want"	66
January 13	BUDEM~BITI	-the verb <i>budem</i> , <i>budeš</i> and etc	68
		-negation	70
Th	SVOJ ČOV(J)EK	-the possessive adjective <i>svoj</i>	68
January 14		-Bosnian vocabulary	68
		-more on vocabulary differences	70
	<b>~</b>		
	ŠESTA LEKCIJA	а Шеста лекција	
F	U ZGRADI	-locative case	80
January 15	U ZGRADI	-usage of the locative case	80
, , , , ,		-irregular plurals	80
T	U SVEMIRU	-forms of the locative case, continued	83
January 19	O SVENIKO	-1011115 of the locative case, continued	00
W	UNIVERZITET/SVEUČILIŠTE	-verbal usage, continued	83
January 20		-time expressions	83
		-ordinal numbers	83
Th January 21	KAKO TI JE?	-dative case	85
F	ŠTA TI SE SVIĐA?/ŠTO TI SE	-the words "like" and "love"	87
January 22	SVIĐA?	-dative and locative personal pronouns	85
M January 25	DOBRO MI JE	-other uses of the dative	87
T		TEST 1 - A	
January 26			
W		TEST 1 - B	
January 27			

Th January 28	ŠTA/ŠTO SI RADIO/RADILA?	-past tense, introduction	82-83
F	ŠTA/ŠTO JE BILO JUČE(R)?	-word order	86
January 29		-the pronominal form <i>sam</i> , <i>samo</i> , <i>sama</i>	86
	Sedma lekcij	а Седма лекција	
M	KAKO MI JE	-"inclinational" se-verbs	103
February 1	I Ranco Wil JE	-prepositions meaning "to [a person]"	103
T	DORUČAK	-instrumental case	98
February 2		-the instrumental case with prepositions	99
W February 3	S KIM(E)	-the instrumental case of pronouns	98
Th	ČIME PIŠEŠ?	-instrumental of means	105
February 4		-variation in suffixes and gender of nouns	105
F February 5	ČIME IDEŠ NA POSAO?	-uses of the instrumental case	101
M February 8	GD(J)E?	-prepositions with the instrumental	101
T February 9	PIŠI!	-the imperative mood, continued	103
W	MA NEMOJ!	-verbs of transport	101
February 10	l '	-negative imperative	101
			400
		-aspect, continued	103
	OSMA LEKCIJ	-aspect, continued	103
Th February 11	OSMA LEKCIJ  MOJOJ PORODICI/OBITELJI		113
February 11		а Осма лекција	
February 11 F February 12 T	MOJOJ PORODICI/OBITELJI	-plural case forms	113
February 11 F February 12 T February 16 W	MOJOJ PORODICI/OBITELJI STRPLJENJE	-plural case forms -plural case forms	113 113
February 11 F February 12 T February 16 W February 17 Th	MOJOJ PORODICI/OBITELJI STRPLJENJE	-plural case forms -plural case forms -vocative case, continued	113 113
February 11 F February 12 T February 16 W February 17 Th February 18	MOJOJ PORODICI/OBITELJI STRPLJENJE I OPET, HEJ!	-plural case forms -plural case forms -vocative case, continued  TEST 2 - A  TEST 2 - B	113 113 114
February 11 F February 12 T February 16 W February 17 Th	MOJOJ PORODICI/OBITELJI STRPLJENJE	-plural case forms -plural case forms -vocative case, continued  TEST 2 - A  TEST 2 - B  -neuter nouns with added syllable -et-	113 113 114 114
February 11 February 12 T February 16 W February 17 Th February 18 F February 19 M	MOJOJ PORODICI/OBITELJI STRPLJENJE I OPET, HEJ!	-plural case forms -plural case forms -vocative case, continued  TEST 2 - A  TEST 2 - B	113 113 114
February 11 F February 12 T February 16 W February 17 Th February 18 F February 19 M February 22 T	MOJOJ PORODICI/OBITELJI STRPLJENJE I OPET, HEJ! NESTRPLJENJE	-plural case forms -plural case forms -vocative case, continued  TEST 2 - A  TEST 2 - B  -neuter nouns with added syllable -etirregular plurals of dete/dijete, brat, gospodin	113 113 114 114 115
February 11 F February 12 T February 16 W February 17 Th February 18 F February 19 M February 22 T February 23 W	MOJOJ PORODICI/OBITELJI STRPLJENJE I OPET, HEJ!  NESTRPLJENJE KOME/KOMU PIŠEŠ?	-plural case forms -plural case forms -vocative case, continued  TEST 2 - A  TEST 2 - B -neuter nouns with added syllable -etirregular plurals of dete/dijete, brat, gospodin -se-verbs, continued	113 113 114 114 115 117
February 11 F February 12 T February 16 W February 17 Th February 18 F February 19 M February 22 T February 23	MOJOJ PORODICI/OBITELJI STRPLJENJE I OPET, HEJ!  NESTRPLJENJE KOME/KOMU PIŠEŠ? JAVI SE!	-plural case forms -plural case forms -vocative case, continued  TEST 2 - A  TEST 2 - B  -neuter nouns with added syllable -etirregular plurals of dete/dijete, brat, gospodin -se-verbs, continued  -se-verbs, continued	113 113 114 114 115 117 117

F	ŠTA ĆEŠ RADITI?/ŠTO ĆEŠ	-the future tense	128
February 26	RADITI?		
M	SUTRA	-word order in the future and variant	128
March 1		spellings	
T	NA KOLIKO?	-the preposition <i>na</i> in future time	128
March 2		expressions	
W	NEĆU IĆI	-questions and negation in the future tense	130
March 3		-word order in the future tense	130
Th	DAKLE?	-double meanings of hteti/htjeti	130
March 4			
F	POGLEDAJ SE!	-reflexive verbs	130
March 5		-the particle <i>se</i> with verbs	130
M	STANOVANJE	-negated prepositional phrases	132
March 8			
T	NA STANICI/NA	-"what" clauses	132
March 9	KOLODVORU	-aspect, continued	130-131
W		TEST 3 - A	
March 10			
Th		TEST 3 - B	
March 11			
F	REVIEW RE	VIEW REVIEW REVI	E W
March 12			